

Official Journal

of the European Union

L 194

English edition

Legislation

Volume 47

2 June 2004

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1064/2004 of 1 June 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
--	---

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 995/2004 of 18 May 2004 on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia (OJ L 182, 19.5.2004)	3
--	---

- ★ **Corrigendum to Council Decision 2004/407/EC, Euratom of 26 April 2004 amending Articles 51 and 54 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice (OJ L 132, 29.4.2004)** 3
- ★ **Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 917/2004 of 29 April 2004 on detailed rules to implement Council Regulation (EC) No 797/2004 on actions in the field of beekeeping (OJ L 163, 30.4.2004)** 3

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1064/2004**of 1 June 2004****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 2004.

For the Commission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 (OJ L 299, 1.11.2002, p. 17).

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 2004 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	85,9
	624	83,4
	999	84,7
0707 00 05	052	121,4
	066	21,9
	096	51,3
	999	64,9
0709 90 70	052	94,5
	999	94,5
0805 50 10	388	75,0
	528	52,7
	999	63,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	73,3
	388	84,8
	400	112,4
	404	59,9
	421	93,8
	508	61,6
	512	71,9
	524	62,5
	528	67,4
	720	76,6
	804	101,5
	999	78,7
0809 20 95	052	477,6
	068	197,7
	400	289,8
	999	321,7

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). Code '999' stands for 'of other origin'.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 995/2004 of 18 May 2004 on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia***(Official Journal of the European Union L 182 of 19 May 2004)*

On page 36, in Article 2, with respect to Swaziland:

for: '3 249 tonnes',

read: '3 299 tonnes'.

Corrigendum to Council Decision 2004/407/EC, Euratom of 26 April 2004 amending Articles 51 and 54 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice*(Official Journal of the European Union L 132 of 29 April 2004)*

On page 6, in Article 1(2):

for: 'Where the Court of Justice and the Court of First Instance are seised of cases in which the same relief is sought, the same issue of interpretation is raised or the validity of the same act is called in question, the Court of First Instance may, after hearing the parties, stay the proceedings before it until such time as the Court of Justice has delivered judgment. In the same circumstances, the Court of Justice may also decide to stay the proceedings before it; in that event, the proceedings before the Court of First Instance shall continue.'

read: 'Where the Court of Justice and the Court of First Instance are seised of cases in which the same relief is sought, the same issue of interpretation is raised or the validity of the same act is called in question, the Court of First Instance may, after hearing the parties, stay the proceedings before it until such time as the Court of Justice has delivered judgment or, where the action is one brought pursuant to Article 230 of the EC Treaty or pursuant to Article 146 of the EAEC Treaty, may decline jurisdiction so as to allow the Court of Justice to rule on such actions. In the same circumstances, the Court of Justice may also decide to stay the proceedings before it; in that event, the proceedings before the Court of First Instance shall continue.'

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 917/2004 of 29 April 2004 on detailed rules to implement Council Regulation (EC) No 797/2004 on actions in the field of beekeeping*(Official Journal of the European Union L 163 of 30 April 2004)*

On the cover and in the title on page 83:

for: 'on actions in the field of beekeeping',

read: 'on measures improving general conditions for the production and marketing of apiculture products'.
